



- Андерсен Г.Х. **Гадкий утенок.** Сказка. Для дошкольного возраста. Перевод с датского А.Ганзен под редакцией В.Смирнова. Рисунки В.Чинёновой.  
(М.: Детская литература, 1979)



- Андерсен Г.Х. **Дикие лебеди. Снежная королева: Сказки.** Сборник. Для младшего возраста. Перевод с датского А.Ганзен. Рисунки В.Панова.  
(М.: Детская литература, 1985)
  - СОДЕРЖАНИЕ:  
Дикие лебеди (3).  
Снежная королева (19).

**Аннотация издательства:** Сказки, вошедшие в этот сборник, объединены мыслью о том, что любовь и человеческая доброта сильнее любой злой силы.



- Андерсен Г.Х. **Дочь болотного царя: По мотивам древних скандинавских сказаний.** Сказка. Для младшего школьного возраста. Пересказала с датского Н.Шерешевская. Рисунки С.Острова.  
(М.: Малыш, 1978)

**Аннотация издательства:** Эта сказка была впервые опубликована в 1858 году в сборнике «Новые сказки и истории».

«...Я читал древние скандинавские сказания и особенно увлёкся историями о диких болотах. А также изучал труды о тропической Африке и исследования о перелётах птиц, в частности, аистов...» - Так писал Андерсен в примечании к академическому изданию своих сказок.

Сказка «Дочь Болотного царя», написанная Андерсеном по мотивам древних скандинавских сказаний, посвящена главной теме в его творчестве - теме человеческой

любви, борьбы светлых чувств с тёмными силами. Это своего рода поэтический гимн человеколюбию, самоотверженности и смелости. А близость к фольклору, к народным истокам, придаёт ей, кроме поэтической красоты, ещё и драгоценную познавательность.



- Андерсен Г.Х. **Дюймовочка. Соловей: Сказки.** Сборник. Иллюстрации Джона Пейшенса. (М.: Крон-Пресс, 1996)



- Андерсен Г.Х. **Новое платье короля.** Сказка. Для младшего школьного возраста. Художник И.Н.Приходкин. (Издательство «Фламинго», 2002)



- Андерсен Г.Х. **О том, как буря перевесила вывески.** Сказка. Для младшего школьного возраста. Художник А.Кокорин. (М.: Малыш, 1973)



- Андерсен Г.Х. **Огниво.** Сказка. Для младшего школьного возраста. Перевод с датского А.Ганзен. Рисунки В.Чижикова. (М.: Малыш, 1975)



- Андерсен Г.Х. **Принцесса на горошине.** Сказка. Для дошкольного возраста. Перевод с датского А.Ганзен. Рисунки А.Архиповой. (М.: Детская литература, 1990. - Для маленьких)



- Андерсен Г.Х. **Принцесса на горошине.** Сказка. Художник И.Н.Приходкин. (Издательство «Фламинго», 2002)



- Андерсен Г.Х. **Русалочка.** Сказка. Художник И.Н.Приходкин. (Издательство «Фламинго», 2002)



- Андерсен Г.Х. **Русалочка. Красные башмачки.** Сказки. Иллюстрации Джона Пейшенса. (М.: Крон-Пресс, 1996)



- Андерсен Г.Х. **Свинопас**. Сказка. Рисунки М.Добужинского.  
(Издат. Г.И.Гржебина, 1922)



- Андерсен Г.Х. **Свинопас**. Сказка. Художник А Кокорин.  
(М.: Малыш, 1973)



- Андерсен Г.Х. **Сказки**. Для младшего школьного возраста. Художник А.Кокорин.  
(М.: Малыш, 1973)

- СОДЕРЖАНИЕ:  
К.Паустовский. Великий сказочник  
(отрывок)  
Свинопас  
О том, как буря перевесила вывески  
Ганс-чурбан  
Что муж ни сделает, то и хорошо



- Андерсен Г.Х. **Сказки, рассказанные детям. Новые сказки.** (Eventyr Fortalte for born. Nye eventyr) Издание подготовили Л.Ю.Брауде и И.П.Стреблова. Ответственный редактор И.И.Куприянова. В тексте помещены рисунки датского художника В.Педерсена.  
(М.: Наука, 1983. - Литературные Памятники)
- СОДЕРЖАНИЕ:  
СКАЗКИ, РАССКАЗАННЫЕ ДЕТЯМ.  
Перевод А.В. и П.Г.Ганзеч  
ПЕРВЫЙ ТОМ. 1835-1837  
ПЕРВЫЙ ВЫПУСК (1835) текст  
Огниво (7). Маленький Клаус и Большой Клаус (12). Принцесса на горошине (21). Цветы маленькой Иды (23).



ВТОРОЙ ВЫПУСК (1835)

Дюймовочка (29). Нехороший мальчик (37).

Дорожный товарищ (39).

ТРЕТИЙ ВЫПУСК (1837)

К взрослым читателям (53). Русалочка (54).

Новый наряд короля (68).

СКАЗКИ, РАССКАЗАННЫЕ ДЕТЯМ.

Перевод А.В. и П.Г.Ганзен

ВТОРОЙ (НОВЫЙ) ТОМ. 1838-1842

ПЕРВЫЙ ВЫПУСК (1838)

Ромашка (72). Стойкий оловянный солдатик

(76). Дикая лебеди (79).

ВТОРОЙ ВЫПУСК (1839)

Райский сад (91). Сундук-самолет (101).

Аисты (106).

ТРЕТИЙ ВЫПУСК (1842)

Оле-Лукойе (110). Понедельник (111).

Вторник (112). Среда (113). Четверг (115).

Пятница (116). Суббота (118). Воскресенье

(119). Эльф розового куста (121). Свинопас

(125). Гречиха (129).

НОВЫЕ СКАЗКИ. Перевод А.В. и

П.Г.Ганзен

ПЕРВЫЙ ТОМ. 1844-1845

ПЕРВЫЙ ВЫПУСК (1844)

Ангел (133). Соловей (136). Парочка (144).

Гадкий утенок (146).

ВТОРОЙ ВЫПУСК (1845)

Ель (154). Снежная королева. Сказка в семи

историях (101). История первая. Зеркало и

его осколки (161). История вторая. Мальчик

и девочка (102). История третья. Цветник

женщины, умевшей колдовать (166).

История четвертая. Принц и принцесса

(171). История пятая. Маленькая разбойница

(175). История шестая. Лапландка и финка

(179). История седьмая. Что случилось в

чертогах Снежной королевы и что случилось

потом (181).

ТРЕТИЙ ВЫПУСК (1845)

Холм лесных духов (185). Красные башмаки

(191). Прыгуны (196). Пастушка и трубочист

(198). Хольгер датчанин (202).

НОВЫЕ СКАЗКИ. Перевод А.В. и

П.Г.Ганзен

ВТОРОЙ ТОМ. 1847-1848

ПЕРВЫЙ ВЫПУСК (1847)

Старый уличный фонарь (205). Соседи (210). Штопальная игла (215). Маленький Тук (221). Тень (224).

ВТОРОЙ ВЫПУСК (1848)

Старый дом (233). Капля воды (240). Девочка со спичками (242). Счастливое семейство (244). История одной матери (247). Воротничок (252).

ДОПОЛНЕНИЯ. Перевод Л.Ю.Брауде  
Мертвец (255). Затонувший монастырь (270).

МАЛЕНЬКИЕ ИСТОРИИ:

Эта басня сложена про тебя! (272). Талисман (272). Жив еще старый бог! (274). Оборвыш на троне французских королей (275).

ПРИЛОЖЕНИЯ

Л.Ю.Брауде. Ханс Кристиан Андерсен и его сборники «Сказки, рассказанные детям» и «Новые сказки» (279).

Л.Ю.Брауде. Ханс Кристиан Андерсен в России (321).

ПРИМЕЧАНИЯ. (Сост. Л.Ю.Брауде) (338).  
Обоснование текста (338).

«Сказки, рассказанные детям» (341).

«Новые сказки» (350).

Список иллюстраций (364).

СПИСОК ИЛЛЮСТРАЦИЙ:

Дом в Оденсе, где родился Андерсен.

Литография. 1868 г. (281).

Копенгаген. Королевский театр. Гравюра 30-х годов XIX в. (283).

Х.К.Андерсен. Портрет работы К.А.Йенсена. 1836 г. (290).

Титульный лист первого издания «Сказок, рассказанных детям». Копенгаген, 1835 г. (294).

Андерсен читает в обществе свои сказки.

Рисунок Карла Хартмана. 1845 (297).

Первая страница рукописи «Русалочки».

Автограф Андерсена (302).

Титульный лист первого издания сборника «Новые сказки». Копенгаген, 1844 г. (304).

Х.К.Андерсен. 1845 г. (307).  
 Дом Тассо в Сорренто. Рисунок Андерсена. 1834 г. (309).  
 Палаццо Капулетти в Вероне. Рисунок Андерсена. 1834 г. (309).  
 Лес и река в горах. Рисунок Андерсена. 1833 г. (311).  
 Церковь в лесу. Рисунок Андерсена. 30-е годы XIX в. (311).  
 Х.К.Андерсен. Фото. 1865 г. (312).  
 Уголок кабинета Андерсена и вещи, с которыми он путешествовал. Дом-Музей Андерсена, Оденсе (314).  
 Диплом почетного гражданина города Оденсе, преподнесенный Андерсену земляками. 1867 г. (315).  
 Х.К.Андерсен в своей комнате в Ньюхавене. Фото. 1874 г. (317).  
 Русалочка. Скульптура работы д. Эриксона. Копенгаген 1913 г. (319).  
 А.В.Ганзен. Фото. 90-е годы XIX в. (330).  
 П.Г.Ганзен. Фото. 90-е годы XIX в. (331).



- Андерсен Г.Х. **Снежная Королева**. Сказка. Иллюстрации Джона Пейшенса. (М.: Крон-Пресс, 1996)



- Андерсен Г.Х. **Снежная Королева**. Сказка. Для детей младшего школьного возраста. Перевод с датского Анны Ганзен. Художник Н.А.Рацектаев. (Урал: Приокское книжное издательство, 1980)



- Андерсен Г.Х. **Снежная королева.** Сказка в семи историях. Для младшего школьного возраста. Перевод с датского Анны Ганзен. Художник Леонид Золотарёв.  
(М.: ОНИКС 21 век, 2001)



- Андерсен Г.Х. **Соловей.** Сказка. Переиздание. Рисунки Егора Нарбута.  
(М.: Художник РСФСР, 1979)



- Андерсен Г.Х. **Стойкий Оловянный Солдатык. Принцесса на горошине.** Сказки. Иллюстрации Джона Пейшенса.  
(М.: Крон-Пресс, 1996)